

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
MINISTRY OF EDUCATION
Universitatea din Oradea¹⁾
University of Oradea
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu
seria.....nr.....
The Supplement is for diploma
Series..... no.....

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i> 1.1 a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> 1.2 a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3 a <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Numărul matricol <i>Student enrolment number</i></td> <td style="width: 50%;">Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i></td> </tr> <tr> <td>1.4 </td> <td> </td> </tr> </table>	Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>	Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	1.4		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1 b - Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2 b Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3 b Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5 2019
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>	Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>				
1.4					

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i> 2.1 Managementul serviciilor sociale / Master
Management of Social Services / Master degree	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2 a Asistenta Sociala / Social Work	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2 b Managementul serviciilor sociale / Management of Social Services
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3 a UNIVERSITATEA DIN ORADEA - universitate publică acreditată
University of Oradea accredited public university	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3 b Facultatea de Științe Socio-Umane
Faculty of Social Humanistic Sciences
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4 a -	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4 b -
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 română
romanian	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile(conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits.</i>
3.1 Studii universitare de masterat - nivel de calificare 7 CNC (Cadrul național al calificărilor) / CEC (Cadrul european al calificărilor) <i>Master Studies - Level 7 NQF (National Qualifications Framework) / EQF (European Qualifications Framework)</i> Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i>	3.2 4 semestre / 120 ECTS <i>4 semesters / 120 ECTS</i>
3.3 Diploma de licență + concurs de admitere <i>Bachelor studies diploma + admission examination</i>	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ <i>Mode of study</i>	
4.1 Învățământ cu frecvență <i>Full-time learning</i>	
Competențele asigurate prin programul de studii <i>Learning outcomes of the study programme</i>	
4.2 Profesionale 1. Elaborarea de proiecte profesionale privind managementul serviciilor sociale. 2. Proiectarea și realizarea unor cercetări aplicate în domeniul serviciilor sociale; evaluarea și diagnoza problemelor sociale. 3. Implementarea și evaluarea proiectelor/programelor de intervenție (prevenire și combatere) din cadrul serviciilor sociale. 4. Dezvoltarea serviciilor sociale, antreprenariat socio-economic. 5. Utilizarea metodelor specifice de intervenție în munca directă cu beneficiarii serviciilor sociale, cu respectarea valorilor și principiilor specifice. 6. Analiza și utilizarea comunicării și relaționării profesionale cu beneficiarii și alți factori sociali implicați. Transversale 1. Capacitate de abordare obiectivă a situațiilor problematice, de rezolvare eficientă a problemelor, de analiză/sinteză, interpretare și comunicare a informațiilor, de exercitare a sarcinilor profesionale cu respectarea principiilor deontologice specifice profesiei. 2. Identificarea/asumarea rolului și a responsabilităților în cadrul unei echipe multidisciplinare, dezvoltarea capacității de coordonare a activităților, de distribuire de sarcini, comunicare eficientă în cadrul echipei, colaborare, dezvoltare de rețele sociale funcționale. 3. Autoevaluarea obiectivă în ceea ce privește nevoia de formare profesională continuă, inițiativă și acțiune în identificarea programelor de formare care să asigure competențele necesare exercitării profesiei; perfecționare și adaptare la noile cerințe ale pieței muncii. Professional 1. Elaboration of professional projects regarding the management of social services. 2. Devising and conducting applied research in the field of social services; assessment and diagnosis of social problems 3. Implementation and assessment of intervention projects/programs (prevention and control) within social services. 4. Development of social services, socio-economic entrepreneurship. 5. Use of specific methods of intervention in direct work with the beneficiaries of social services, respecting the specific values and principles 6. Analysis and use of communication and professional relating with beneficiaries and other involved stakeholders. Transversal 1. Ability to objectively approach problematic situations, to solve problems effectively, to analyze/synthesize, to interpret and communicate information, to perform professional tasks in compliance with the ethical principles of the profession 2. Identification/assuming the role and responsibilities within a multidisciplinary team, development of the ability of coordinating activities, distributing tasks, effective communication within a team, cooperation, development of functional social networks. 3. Objective self-assessment regarding the need of continuous vocational training, initiative and action in identifying training programs that provide the competences needed in order to practice the profession; improvement and adaptation to the new labor market requirements.	

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.---/2019)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained
(according to Faculty Student Records, volume no.---/2019)

4.3

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul 1 (anul universitar 2019-2020) 1 st year of study (2019-2020 academic year)							
1	Managementul serviciilor sociale / The management of social services	14	28S	*	-	6	-
2	Managementul performanței / Performance Management	14	14S	*	-	6	-
3	Legislația serviciilor sociale / The legislation of social services	14	28S	*	-	6	-
4	Antreprenoriat socio - economic / Social and Economical Entrepreneurship	14	14L	*	-	6	-
5	Promovarea imaginii și comunicare în organizații / Image promotion and communication in organizations	28		*	-	6	-
6	Cercetare socială aplicată / Applied social research	28	14L	-	*	-	5
7	Structura și funcționarea instituțiilor sociale / Structure and Functioning of Social Institutions	14	14S	-	*	-	5
8	Sociologia organizațiilor / Organizational sociology	14	14S	-	*	-	5
9	Metode moderne de intervenție în asistența socială / Modern Methods of Intervention in Social Work	14	28L	-	*	-	5
10	Probleme sociale în mediul rural / Social issues in rural environment	14	14S	-	*	-	5
11	Practica compactă de specialitate / Speciality practice		60Pr	-	*	-	5
Promovat cu media: ⁴⁾ 9.71 (nouă 71%) Pass, average grade per academic year: 9.71 (nine 71%)		Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60	
Anul 2 (anul universitar 2020-2021) 2 nd year of study (2020-2021 academic year)							
1	Programe și servicii medico-sociale / Health and social programs and services	14	14S	*	-	5	-
2	Calitatea vieții de muncă și indicatori sociali / Quality of working life and social indicators	14	14S	*	-	5	-
3	Management financiar / Financial management	28	14S	*	-	5	-
4	Programe și servicii de prevenție / Prevention programs and services	14	14S	*	-	5	-
5	Advocacy / Advocacy	14	14S	*	-	4	-
6	Practica de elaborare a lucrării de disertație I / The practice of elaborating the dissertation thesis I		14L	*	-	3	-
7	Practică compactă de specialitate II / Speciality practice II		20Pr	*	-	3	-
8	Supervizare în asistență socială / Supervision in social work	28		-	*	-	5
9	Servicii sociale adresate vârstnicilor / Social services addressed to the elderly	14	14S	-	*	-	5
10	Servicii sociale adresate persoanelor cu handicap / Social services addressed to the people with disabilities	14	14S	-	*	-	5
11	Servicii pentru comunitățile de romi / Services for the Roma communities	14	14S	-	*	-	5
12	Sănătate și securitate în muncă / Health and safety at work		14L	-	*	-	4
13	etică și integritate în cercetarea științifică / Ethics and integrity in scientific research	14		-	*	-	3
14	Practica de elaborare a lucrării de disertație II / The practice of elaborating the dissertation thesis II		28L	-	*	-	3

Promovat cu media: ⁴⁾ --- (%) <i>Pass, average grade per academic year: --- (%)</i>		Total credite/ Total ECTS/SECT credits:	60
Promovat: DA <i>Pass: YES</i>	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : ---(%) <i>The arithmetic mean of the study years: --- (%)</i>	Total credite: 120 <i>Total ECTS/SECT credits:</i>	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi;
nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021, domeniul de studii **Asistentă Socială**, programul de studii **Managementul serviciilor sociale** este --- (%), iar media maximă este --- (%), titularul fiind clasat pe locul --- dintr-un total de --- absolvenți.

*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade);
the lowest passing grade is 5.*

*The passing overall average grades for the class of 2021. field of study **Social Work**, study programme in **Management of Social Services**, are: lowest average --- (%)(out of 10), and highest average --- (%)(out of 10), the degree holder is ranked --- out of --- graduates.*

4.4

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

-

5.2

www.socioumane.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study(after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de doctorat
PhD studies

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

6.2

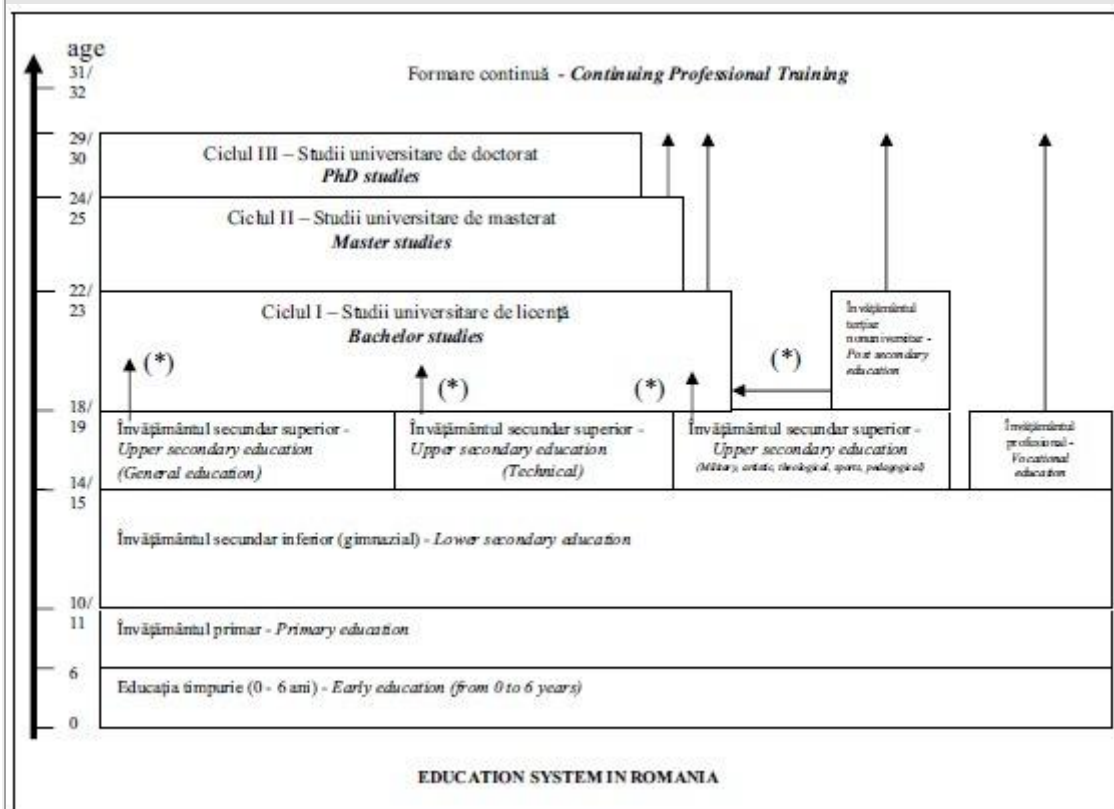
Asistent social nivel superior – 263501
Social worker with higher education - 263501

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1 Rector <i>Rector</i> Prof.univ.dr. habil. BUNGĂU Constantin		7.2 Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> SAVA Monica Liana	
7.3 Decan <i>Dean</i> Prof.univ.dr.habil. BARTH Karla Melinda		7.4 Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i> ȘODINCA Dana Monica	
⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated</i>		Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>	
7.5 Acest document conține un număr de --- pagini. <i>This document consists of --- pages.</i>		7.6 L.S.	

- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
 1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
 2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
 3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
- 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
 4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- 5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
 5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
- 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
 6) To be filled in by the institution administering studies.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
 Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
- Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.
 The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011

